

# 日本官方说日本愿意安排卡特同华总理会谈

伊东可能在葬礼后同华总理和卡特等单独会谈

【路透社东京7月3日电】日本今天表示愿意在卡特总统和中国总理华国锋下周在这里出席大平首相葬礼期间安排两人之间的会谈。

外务省发言人对记者说：“日本将安排卡特和华之间的会谈，如果他们愿意这样做的话……有可能让他们在迎宾馆中举行会见。”

但这位发言人说，到目前为止双方都没有提出举行会见的要求。虽然华已应邀于今年访问美国，但他还没有同卡特总统见过面。外务省人士说，如果举行会谈，内容大概将包括苏联对阿富汗的军事入侵以及印度支那和朝鲜的局势发展。

外务省发言人说，陪同卡特的可能是美国国务卿马斯基、国家安全顾问

布热津斯基和美日协会主席罗伯特·英格索尔。

这位发言人说，美国和中国代表团将在举行葬礼的当天到达这里并在此过夜。

日本代首相伊东将在葬礼完毕后举行招待会招待全体外国代表，包括至少57名大使和其他使节。

外务省这位发言人说，伊东或许将同华和卡特以及澳大利亚、泰国、南朝鲜、赞比亚和扎伊尔的总理举行单独会谈。

【南通社北京7月3日电】北京期望华国锋即将对东京的访问——他将在那里出席已故日本首相等大平的葬礼——将是他同美国总统卡特举行首次会见的机会。人们认为华和卡特之间的会晤将对两国及其在国际上的活动带来许多好处。

【合众国际社北京7月2日电】助理国务卿霍尔布鲁克今天在北京开始同中国有关方面就东南亚一些正在酝酿的问题和中美双边关系举行为期一周的会谈。霍尔布鲁克是卡特政府中制订和奉行新的对华政策方面的一位重要人物。

正当霍尔布鲁克今天开始同中国官员会谈时，华国锋总理宣布他将参加在东京为已故首相大平正芳举行的追悼仪式，从而为他同卡特总统举行首次面对面直接会晤提供了机会。

霍尔布鲁克目前正在北京，这样他也能就这次可能举行的会晤同中国官员进行讨论。参院多数党领袖罗伯特·伯德也将在7月5日到达北京，霍尔布鲁克将同伯德举行会晤后启程回国。

尽管美国官员说霍尔布鲁克此行是“例行性”访问，但是中国人对这次访问特别感兴趣，因为正是霍尔布鲁克在6月份宣布，美国对北京采取新的政策，放弃其试图在莫斯科和北京之间搞平衡的所谓三角外交，同时宣布美国将“根据其本身的价值”来处理将来同中国的关系。

【德新社北京7月8日电】（记者：迪特马尔·舒尔策）

美国助理国务卿理查德·霍尔布鲁克今天在北京继续会谈时试图努力使中国人相信，美国的对台政策不是针对中国的。

中国人援助泰国的诺言似乎使华盛顿担心，虽然北京只字不提它将怎样提供这一援助。

这里的观察家认为，中国不大可能制裁越南。据认为不大可能使用中国军队同泰国军队一起作战，而且泰国没有中国武器也能打仗，因为它从美国得到了充足装备。

中国在设法利用泰国边境地区的紧张局势达到它要在东南亚达到的政治目标。

中国想成为东盟成员国的朋友和保护人，并希望他们能把它当作这样的人。

中国领导人在同霍尔布鲁克会谈时，很可能表示赞同他对美国共和党总统候选人里根的谴责，因为里根说，如果他当选，他将恢复同台湾的“官方关系”。但是，人们知道中国人对卡特政府决定今年恢复向台湾出售武器一事是批评得很厉害的。

中国总理今年的美国之行将使中国和美国尤其是在苏联入侵阿富汗之后进行的非常广泛的接触达到高潮。不过这次访问已被推迟，因为双方还未找到合适的日期。美国原来建议在秋天——因为临近选举——让华访问，而中国建议在夏天访问，因此这次访问被推迟到明年。

共同社报道

## 已有28国决定派特使参加大平葬礼

【共同社东京7月2日电】截止2日傍晚，28个国家派特使出席大平葬礼，法国是前外长德居兰戈。

外务省2日傍晚宣布了作为来自本国的特使参加已故大平首相的葬礼的各国列席人员名单。据宣布，一日傍晚以后新决定派遣特使的国家，有中国、法国和新西兰等8个国家。这样，由来自本国的特使参加葬礼的国家就达到了28个，其中有卡特总统出席的美国和华国锋总理出席的中国等国家。另外，同我国没有外交关

【法新社河内7月3日电】鉴于越南和中国之间“长期存在着爆炸性的危险局势”，越南今天要求中国“紧急”恢复中越会谈。

越南外交部在散发给河内新闻界的致北京的一项照会中说，两国之间的局势越来越紧张，要求双方紧急举行第三轮会谈。

观察家们指出，这项照会是在柬埔寨边界上发生对抗、北京因此对河内提出了警告之后发表的。

越南在今天的照会中呼吁中国信守早在3月6日许下的将在下半年恢复谈判的诺言。

刻是，这篇讲话的原稿说，我在这篇讲话中感到遗憾的，是在我们两个大国的关系处于紧张的时候，我们未能发表谈话。——

辞——他没有说明苏联反对哪些字句，但是，他关于阿富汗问题的直率言辞是与苏联新闻机构所持的观点背道而驰的。我在这篇讲话中感到遗憾的，是在我们两个大国的关系处于紧张的时候，我们未能发表谈话。——

【日本《朝日新闻》7月4日社论】题：在东京举行的中美会谈

预定于7月9日在东京举行的已故大平首相的葬礼突然带上了政治色彩。这是因为美国总统卡特和中国总理华国锋决定参加葬礼，很有可能借此机会在东京举行中美最高首脑的会谈。

政治家的行动任何时候都不能与政治上的考虑无关。这次，在美中首脑决定访日的背后也可以看出这种因素的作用。这大概是不能忽视的。

现在，美国外交处于到处碰壁的阶段。共产党国家和第三世界国家就不用说了，美国与其盟友西方国家之间也不断产生纠纷。在这种状态下，从华盛顿看来与日本和中国的关系“基本上是顺利发展”，这使美国感到欣慰。

在华总理方面，决定来参加葬礼，据猜测，除考虑到对老朋友表示吊唁之意以及日中关系之外，也是在很大程度上意识到了要与美国总统接触。中国绝不是与自由阵营有许多相同的价值观的国家。但是，在对苏战略上，还有在本国推进现代化的路线上，需要西方国家，特别是需要日本和美国的合作，一直在努力寻找机会加强与日美两国的联系。

卡特总统与前总统尼克松及福特不同，他还没有访问过中国。另一方面，华总理也没有访问过美国。多数人估计，中美最高级会谈大概要在明年举行。把这一会谈提前，借大平首相葬礼之机在东京举行，这大概是因为美中双方都感觉到了有必要加速美中接近。

从参加葬礼这种情况来看，即使美中两国首脑举行会谈，大体说来，似乎不可能进行实质性的会谈。但是，以东京为舞台进行的美中接触，这本身对世界造成的心理作用应该说绝不是小的。

【西德《法兰克福汇报》7月3日报道】题：卡特和华国锋在东京会晤

美国总统7月8日将去东京参加已故日本首相大平的葬礼，藉此机会可能同中国总理华国锋讨论世界局势特别是南亚局势问题。会谈的时间暂时尚未确定，但华盛顿认为，卡特肯定要利用他访问东京为期只有一天的机会，面对着苏联占领阿富汗和越南侵犯泰国边境地区的后果来同华国锋讨论美国对亚洲的政策。通过苏联大使多勃雷宁促使莫斯科向河内施加压力让越南军队从泰国边境地区撤出的努力显然没有成功。卡特对在东京作的短暂访问至少表示要同中国就这样和那样的议题交换思想。

越外交部照会我方

## 要求紧急举行中越第三轮谈判

在不到一个月的时间里，河内已两次建议于7月15日在越南首都举行第三轮会谈。

【路透社曼谷7月3日电】据河内电台的报道，越南今天再次要求中

国恢复旨在缓和边界紧张局势的会谈，但是周密地排除了北京在这种谈判中讨论河内对柬埔寨的军事占领的可能。

河内电台说，越南外交部发表了一项声明，重

## 塔斯社据越通社消息攻击我国

同越南接壤的整个地段不断进行武装挑衅。

这家通讯社强调指出，值得注意的是，中国当局在进行挑衅行动的同时还向越南发出新的威

胁。北京单方面拒绝第三轮越中谈判，利用边界上的紧张局势来对越南施加压力。中国应立即停止对越南武装挑衅，它要对自己肆无忌惮的侵略方针造成的后果负全部责任。

河内电台在就恢复会谈的要求发表评论时说，北京关于越南长期占领柬埔寨的指责是“荒谬的”。

【塔斯社莫斯科七月三日电】列昂尼德·勃列日涅夫致电美国总统詹姆斯·卡特祝

贺美国国庆节——独立日

贺电说，请您向美国人民转达苏联人民的祝贺和最美好的祝愿。

【路透社莫斯科七月三日电】苏联主席勃列日涅夫今天在向白宫发去的七月四日贺

电中没有按照传统向卡特总统个人表示祝

贺，而且措辞冷淡。

勃列日涅夫的祝贺美国独立日的电报只是要求卡特总统同美国人民转达苏联人民的祝贺和最美好的祝愿。

按照传统，这位克里姆林宫领导人将向美国人民，也向美国总统个人表示祝贺。

【路透社莫斯科七月三日电】美国大使

馆今天说，苏联官员拒绝播送美国大使每年七月四日对苏联人民的讲话，因为讲话不赞

成苏联对阿富汗的干涉。

一位发言人说，电视台官员表明，大使

托马斯·沃森已准备好的讲稿的措辞是不能

接受的，除非加以修改，否则不再作安排。

这位发言人说：“我们拒绝修改措

辞——他没有说明苏联反对哪些字句，但是，

他关于阿富汗问题的直率言辞是与苏联新闻

机构所持的观点背道而驰的。我在这篇讲话中

感到遗憾的，是在我们两个大国的关系处于紧

张的时候，我们未能发表谈话。——

——

日《朝日新闻》为美中将在东京举行会谈

说中美领导人不可能进行实质性的会谈，但对世界造成的心理作用是大的

合众国际社等评霍尔布鲁克访华

勃列日涅夫电贺美独立日

路透社注意致电未向卡特个人表示祝贺

【西德《明镜》周刊

5月5日一期刊登一篇谈话】

题：我们要赢得的是人心，不是土地，副题：

意共执委会成员巴叶塔谈

巴黎共产党首脑会议和中国

问：巴叶塔先生，上

周在巴黎召开了欧洲共产

党首脑会议。您的党即西方最强大的共产党为什么没有参加这次会议？

答：因为我们不愿被人带上桎梏。

问：这次会议的形式确实象一次为苏联人作宣传的集会。您对苏联的裁军攻势到底有何不快的地方？

您不是也反对北约追捕军备吗？

答：一般地说，我们认为由实力不等的伙伴来讨论裁军问题是荒谬的。在华沙条约国家中是共产党人掌权并拥有导弹。但我们在西方却是处于反对党地位，没有支配导弹的权利。如果出席巴黎会议的话，意大利共产党就必须同导弹的拥有者即华约的执政党持一致的意见，而这绝不是我们的路线。

问：但你们不是可以在这次会议上就此发表看法吗？你们可以在那儿重复表示反对苏联人进军阿富汗，反对那种旧的集团思想和你们致力于一个中立的欧洲的态度。

答：当法国和波兰的同志邀请我们出席这次会议时我们就曾明确表示过，要是不提苏联干涉阿富汗的话，人们目前是不能谈论战争与和平问题的。

问：尽管如此，你们为什么不在巴黎谈出你们的这种意见呢？意共平常总是说：我们同所有人对话，并公开讲述我们的观点。难道这个原则不再适用了吗？

答：不参加会议也是一种回答。此外，要是参加会议的话也不会有什么用处的。我们的观点恐怕会被忽略过去，因为那里一切都是按多数原则来决定的。

问：而压倒多数当然是亲苏的了。

答：是的。但是在1976年于东柏林举行的上一次全欧共产党会议上情况则并非如此。当时与会者在会议开始前就进行长时间的对话，直至所有矛盾被消除和与会者能够同意决议为止。我们原则上只参加那些经过广泛的讨论使所有与会者达成一致意见的会议。

问：但法国共产党只是把这次会议称之为是一次“会晤”，每个人都可以与会晤时发表自己的意见。

答：尽管如此：如果我们大伙都去参加的话，包括西班牙人、罗马尼亚人和南斯拉夫人，那我们在就决议文本进行表决时势必会屈服于另一方的多数。这就是说：回到集中制的时代。在任何情况下都不允许出现组成一个共产主义运动中的领导中心的新的苗头。

问：如此说来1976年的东柏林会议就是第一次和最后一次取得一致意见的欧洲共产党人会议了？

答：我当时的确说过：“这是一次历史性的共产党会议，也许是最后一次全欧的共产党会议。”但在当时这毋宁说是我开的一个玩笑而已，因为我们并不知道事态会怎样发展。一切都取决于人们如何来准备和进行今后的共产党会议。

问：由于除了意共之外还有八个党犹如一个拒绝阵线那样没有参加会议，因此实际上是完成了一次分裂行动。你们是愿意分裂吗？

答：我们绝对没有打算造成分裂。此外，我根本不认为这是什么分裂行为，这大概也不符合莫斯科的看法。

问：负责对非执政的共产党关系的苏共中央书记波诺马廖夫在巴黎简单明了地说：对欧洲来说，在华约与北约之间并不存在第三条道路。这明显地是针对您和您的关于在资本主义和苏联社会主义之间存在第三条道路的论点的。

答：我并不是波诺马廖夫著作和言论的注释家。他有他的意见，我们有我们的看法。

问：这里涉及的并不是言论自由问题，而是巴黎会议上的苏联国际主义的信条问题。我们再引用一下波诺马廖夫的话……

答：……对不起再引用一次就行了。

问：他说，世界和平只是遭到了北约扩充军备的威胁，必须挫败北约的“危险计划”——任何其他看法都是反动的和针对社会主义的。你们为什么不利用巴黎会议来为你们的使双方停止军备的计划作宣传呢？

答：我们提出的关于北约和华约应当推迟生产进一步的导弹并利用这段时间进行新的谈判的建议，并不是向党，而是向政府提出的。早在1979年，我们就要求苏联人在谈判期间停止其SS—20导弹的生产。

问：与你们相反的是，法共却紧跟克里姆林宫，为苏联进军阿富汗辩解，并指责“西方帝国主义者”策动战争。你看法共为什么要这般彻底地转向莫斯科路线？

## 巴叶塔谈巴黎共产党会议和他的中国之行

说世界上的社会主义并不能通过苏联领土的扩大而得到加强。把社会主义同华约等同起来的做法是危险的；说同中国领导人的会见深深地打动了。新的中国领导人在文化革命后克服了极大的困难，并以巨大的坚韧性开始重建他们的国家

答：法国人大概以为这是进行反帝斗争的正确的方法。但是我们认为这样做并不会取得有益的效果，特别是因为人们不能那么简单地把苏联干涉阿富汗抛在一边。

问：不只是法国人，还有您自己党的许多成员为苏联进军阿富汗辩护。他们指责党的领导持亲西方的态度。

答：我们不赞成西方，我们主张和平。我们谴责干涉阿富汗的做法也是许多第三世界国家所赞同的。在联合国，这些国家投票反对干涉。我们认为，世界上的社会主义并不能通过苏联领土的扩大而得到加强。我们必须赢得人心，而不是领土。把社会主义同华约等同起来的做法是危险的。

问：概括地说：您对北约追捕军备计划的态度是甚为宽大的。罗马议院里的您的议会党团甚至投票赞成一项亲大西洋的决议。你们谴责苏联入侵阿富汗，并且拒绝参加由苏联控制的巴黎共产党会议。现在你们还去北京访问苏联的死敌，以便庆祝和解。意共显然就像圣经上的扫罗变成保罗一样改变了观点——所不同的是，保罗是公开地宣布这一点的。

答：当扫罗前往大马士革时，他是一个犹太人。当他变成保罗回来时，他仍还是犹太人，但现在却也是一个基督徒了。他的新宗教起源于犹太并征服了整个世界。变化和连续是属于一起的。我们为什么一定要坚持旧约全书呢，我们从天主教徒那里学会了既要相信旧约全书，也要相信新约全书。

问：我们来谈谈新约全书，谈谈您的中国之行。西方最大的共产党和世界上最大的共产党在将近20年的敌视之后庆祝它们的和解。您自己谈论过您的国际主义的“新范畴”——这对克里姆林宫的先生们来说就象是一记耳光一样。

答：不，我们明确地说过，我们的这次访问是不针对任何人的，也不是针对莫斯科的。倒不如说它是与我们的新的国际谅解战略联系在一起的。当然我们也不否认，中国人与我们不同，他们把苏联看作是自己的敌人。但是我认为，莫斯科的同志们会理解，这次访问是符合和平和谅解的利益的。

问：在哪些实质性问题上都达成了谅解？

答：中国同志不久前还骂我们是修正主义者。现在他们允许我们在北京为60名记者举行一次招待会，并在中国的电视上和北京大学讲述我们的外交政策。

### 伊朗前国家石油公司董事长 谈伊朗国内情况

说霍梅尼是推土机，只善于破坏旧的结构，而不能建设国家

【美《新闻周刊》6

月3日一期文章】

题：霍

梅尼是架推土机

原编者按：哈桑·那

兹原任伊朗国家石油公司

董事长，由于他拒绝从油

田中清洗“反革命分

子”，霍梅尼于去年秋天

解除了他的职务。他于今

年一月逃出德黑兰。下面

是他最近在巴黎同美国

《新闻周刊》记者伊·斯

科利诺的谈话节录

问：目前伊朗国内的

形势是不是比国王统治时

期还糟糕？

答：糟糕得多。要不

然，我今天也不会呆在法

国，我会在自己的祖国。

因为我表达了自己的意

见，现政权就没收了我的

住宅，并以死来威胁我

——这在国王统治时期是

从未发生过的，尽管我也

反对国王的政权。伊朗人

民没有言论和写作的自由，也没有进大学学习的自由。

人民会随便遭到逮捕和处决，完全无视法律

程序和公民的权利。对库尔德人的军事镇压越来越变成一种种族灭绝。过去十五个月内在伊朗发生的事件使任何一位正派的、文明的人无不感到恐惧、羞耻和惊愕。

问：霍梅尼是不是欺骗了你们？他流放在法国时，是不是许诺要建立另一种政权？

答：是的，霍梅尼欺骗了我们。他亲口对我讲过三次，“我不参与政治。我是神学的一位虔诚学生，不是政客。我将到清真寺中去学习。”但他一回到伊朗，就把所有的话都忘到九霄云外去了。

问：霍梅尼所做的最坏的事是什么？

答：他把在革命中团结一致的人民分裂了。在流放期间，霍梅尼总是说，“国王一定得滚。”回到伊朗以后，他说，“知识分子得滚，将军们得滚，法官得滚，律师得滚，左派学生得滚，人权领袖得滚。”

这些就是进展。

问：这是唯一的进展吗？

答：你们知道，同中国领导人的会见深深地打动了。因为我是把中国与“长征”的神话联系在一起的。当时在法西斯统治下，长征使得我们的囚

禁生活变得可以忍受一些，并使我们的抵抗意志变得更加坚强了。

此外，新的中国领导人在文化革命后克服了极大的困难，并以巨大的坚韧性开始重建他们的国家。抛开他们的政策不说——这些共产党人的确是好样的。我不由自主地拥抱邓小平并不是一种虚伪的表示，我和他都不是假心假意的。

问：这肯定是一种漂亮的、但是毋宁说是浪漫的谅解方式。

是不是也有实质性的意见呢？

答：例如中国人和我们一致认为，必须促进各国共产党的独立和不结盟运动。在若干方面，我们甚至在对争取和平的斗争的评价上有着共同的想法。

问：您有没有接受比如说北京的关于第三次世界大战不可避免的口号——或者说您有没有能够劝中国人放弃这一观点？

答：两者都没有。中国人说，第三次世界大战是不可避免的，但是人们必须把它推迟20年。我们回答说，这还不够，因为你们的子孙也不愿意成为最后一代人。

问：此外，北京的对第三世界政策还一直是旨在建立一个反苏的统一战线，而你们是绝不想要这种统一战线的。

答：嗯，若干不同意见仍还是存在的。

问：岂止是不同意见，还有矛盾，甚至在欧洲政策上存在着矛盾。华国锋和邓对每个反苏的人都表现得十分热情，如被意共称作其死敌的弗朗茨·约瑟夫·施特劳斯基。

答：您说得对。但是，中国人在国际工人运动的共产党人中找到朋友越多，他们对像施特劳斯基这样的人的求助就越少。

问：事实暂时是，在西欧，中国共产党是你的敌人的朋友。北京主张有一个强大的北约，赞扬撒切尔夫人和基社盟。

您的谅解运动却被中国人看作是一种天真的无力的行动。

答：许多意见和评价都已经有了改变，在共产党中间也是这样。1948年我们攻击南斯拉夫人，我自己曾发表讲话反对铁托。今天我们知道，我们当时是严重地弄错了，我们现在是南斯拉夫人的朋友，并且认为铁托是共产主义运动中最重要的人物之一。

但我希望组织一个伊朗国内外的民族政党和政界人士的代表大会。我正同在美国和欧洲的伊朗人进行研究，有没有可能组织一个委员会来协调反对现政府。

问：你会不会支持军人发动政变？

答：我现在同军队没有接触，但我听说有许多人准备支持反对现政府的运动。我希望军事政变不以流血来解决问题。如果国家继续朝目前的道路走下去，发生军事政变是可能的。但我希望和平解决。

问：你曾说你反对扣留人质，认为这不是革命行动。你主张如何解决被扣在德黑兰的美国人质这一危机？

答：反对帝国主义的斗争是正义的，但作为律师，我不认为扣押人质是个解决办法。人质应当无条件地立即释放。当前，由于把注意力都集中在这些人质身上，国家所有真正的困难反而被遗忘了。扣押人质并没有帮我们把国王和他的钱弄回来，反而使我们遭到了全世界的反对。

西班牙报纸报道《走向社会，增长才干》

《组织青年学生暑假参加社会调查和生产劳动》

【西班牙《终极日报》5月25日文章】题：走向社会，增长才干 副题：组织青年学生暑假参加社会调查和生产劳动

(原编者按：15至25岁的青年学生，暑假期间应参加劳动；在国内的农村或到外国去体验生活，同那里的人民居住和生活在一起。这样既为国家创造财富又能增加个人收入；从而也学到知识、了解社会和增强体质。)

在西班牙，几乎年年如此，每逢暑假期间，总有成千上万的青年学生从城市奔向各个农村，或者到外国去参加生产劳动。另外，也有些学生边劳动边野营和开展各种娱乐活动；同时也组织学生深入农村搞社会调查，体验生活和增长知识。

参加劳动的学生一般分批分组安排，根据自愿的原则每组20至40人，年龄在5岁至25岁之间，一般要由他们自己选择所去的农村，在那里进行有报酬的劳动。

接收地点或单位一般都热情欢迎这些青年学生。它们分配的任务很多，如帮助农民盖房、修路、架桥、收割、采摘水果和蔬菜。有的女学生可以协助当地农民照顾孩子。有的单位还组织他们学习、游戏、搞文娱活动或协助安排小学生度暑假。搞社会调查的学生可以深入各家各户了解情况，尤其去少数民族地区的，可以了解他们的风俗习惯、山水、风光和重要的纪念物。西班牙的历史悠久，有丰富的文化遗产。在调查中，不仅可以增长知识，而且也会对社会有新的发现。在劳动中，同人民生活在一起，也会建立良好的关系和增进友谊。到少数民族地区劳动或野营，不仅能增强了解，而且也能加强各民族之间的团结。

在城市里长大或生活惯了的学生，很有必要到农村吸收新鲜空气，了解新事物和开阔眼界。的确，许许多多青年学生不了解广阔的农村，更不知道那里发生了什么新变化，或根本不知道那里的习惯、引人入胜的民族节日和重要的历史文物以及美丽的自然风光。

在西班牙，隶属文化部的青年协会担负国内外的暑假活动组织工作。目前，即暑假到来之前，该组织正在同国内有关单位和欧洲及其他大陆国家的有关单位进行接触，以便安排地区性和国际性活动。

从7月1日至30日，青年协会准备在巴塞罗那、拉斯帕尔马斯群岛、桑坦德、马拉加和阿爾瓦塞德等28个地区安排青年学生，参加有益的生产劳动和其他活动，准备今年暑假在西德、比利时、奥地利、法国、荷兰、英国、瑞典、瑞士和意大利等国的50多个地区组织学生劳动、学习外语和旅行。

## 国际小麦委员会对今年小麦的估产

【法新社伦敦6月23日电】题：1980年世界小麦总产量的估计数降低

由于对苏联的收成“很没有把握”，国际小麦委员会稍稍降低了它对今年世界小麦总产量的估计数。

然而，该委员会在其最近一期杂志上认为，总的来说前景是好的，世界总产量可能达四亿四千万——四亿五千万吨，而去年是四亿二千四百万吨，1978年为历史最高纪录，是四亿五千万吨。

该委员会在4月份曾指出，78年的纪录可能在今年被打破。然而，它估计小麦面积为二亿四千三百万公顷，这是史无前例的，1979年的小麦面积是二亿三千九百万公顷。

尽管预计1980年苏联的产量比1979年的九千万吨这一低水平有所提高，但是，该委员会认为，今

年苏联的气候条件并非十分有利。

关于中国，该委员会指出，由于经常下雨而使季节推迟。

在美国，前景“极好”，预计总产量超过六千万吨，而去年是五千八百三十万吨。此外，加拿大的收成可能比1979年的

【塔斯社莫斯科电】题：土壤需要石头

目前，亚美尼亚某些农场的农工在播种之前把石头同肥料一起施到地里去。

这个经常破坏田地 and 妨碍机械作业的“废物”又怎样成了有用的东西呢？

这里所说的并不是鹅卵石，而是敲碎了的有细孔的凝灰岩。研究过亚美尼亚农业的人总是对埃里

【日本《朝日新闻》6月9日报道】题：受出生率下降的猛烈冲击，美国的大学为搜罗学生而苦恼

从本周起，美国几乎所有的大学都已开始放暑假。学生们离开学校分散到各地，他们对两个半月的长期休息充满期望与喜悦。然而，大、中、小学办事处的人们却不是这样。他们奔波于各地招收学生，学校还往日本和香港派遣“招生人员”，为的是设法在九月的新学期开学前，确保学生的定额。导致这种状况的根本原因是出生率急剧下降。入学适龄期的人口正在不断下降，八十年代，肯定会有10%到20%的大学关闭。

首先从用各种办法搜罗学生开始。印第安纳州的圣约瑟夫大学，劝诱即将从高中毕业的学生乘公共汽车游览名胜古迹，他们对学生说：“不参加一千英里的旅行吗？”不言而喻，其真实目的是在于劝诱学生上这个大学。

宾夕法尼亚州也有一所圣约瑟夫大学。这所大学用挂有招收学生大广告幕布的飞机，在空中盘旋作宣传。巴纳多女子大学的宣传方法是分发印着大学名称的汗衫、口袋等。密西西比大学印刷了招生的宣传品，分发给在校生让他们往汽车上贴。此外，还利用电视和广播的广告节目、报纸的夹缝广告等进行宣传。

查尔斯顿大学的方针是：“只要入学，对所有提出要求的人都发给助学

一千七百七十万吨这一已经降低了的水平还要低。

在西欧，前景总的来说是“好的”，麦田面积扩大了4%。特别是对共同市场成员国来说，预计会有一个创纪录的收成；至于东欧，总产量将达到1978年的水平——三千万

## 塔斯社报道《土壤需要石头》

谈苏一些农场播种前施用凝灰岩情况

温郊区的田园感到惊奇。这些园子的土层虽然很薄，却能获得大丰收。奥秘就在于土壤下面铺了一层凝灰岩。

这种石头有发达的毛细孔组织，因此善于吸收和储存水分。植物的根部可根据需要来吸取水分。

埃里温科研院所研究石头和硅酸盐的科学家们曾

金。”没有发生学生恐慌问题的哈佛大学和普林斯顿大学等名牌大学的有关方面人士不高兴地说：“简直是自己贬低大学的权威。”

纽约州有个叫埃米·施密特的学生(17岁)在一次统考中获最高分，于是乎，发50所大学的400封劝诱入学直接邮送广告象雪片一样飞来。

也有的公司出售希望入大学者的人名簿。某公司为有180万人的姓名簿感到自豪。应大学方面的要求，正在出售志愿学工或学法律的高中毕业生的人名簿。代替大学搜罗志愿入学者的买卖正在迅速发展。若能从中斡旋招到一名学生，就能从大学领到二百到四百美元的酬谢金。

人们在背地里谩骂这样一心想搜罗人的大学，是连车站卖的饭盒都不如

【法新社巴黎6月10日报道】题：1980年中学毕业会考：参加人数达358,483人

1980年中学毕业会考于6月10日开始。毕业班学生358,483人已报名参加(比去年多10,737人)，其中249,952人报考普通教育学位，108,531人报考科技学位。

他们将从6月10日到27日进行笔试。如同去年一样，在20分计分制中，平均成绩超过0分的考生，最终可被录取，平均成绩在8分到0分之间的

吨。

另外，该委员会估计，世界小麦贸易量在1978—1980年间将达到八千一百万吨的新水平，即比上年多一千万吨，这主要反映小麦消耗量将由上年的四亿二千六百万吨增加到四亿四千万吨。

五个主要生产地区(阿根廷、澳大利亚、加拿大、美国和欧洲共同体)的贮存估计数将减到五千零一十万吨。

把泡沫岩和火山岩渣撒在土里进行试验，结果，

这块地里的大麦、玉米、棉花、西红柿、葡萄以及其它作物的产量都明显增长。专家们认为，在其他一些苏维埃共和国里也可以使用这种有孔的石头。

把这种精心挑选的有孔的石头按适当比例施到田里，就可以在土壤内部形成一个隐蔽的蓄水池，从而提高地力。

的“汉堡包大学”。意思是说，象汉堡包联号商店那样，到处都有。

美国出生率1955年达到了顶峰，此后便跌落了下来。小学校受出生率下降的洪流冲击，近五年期间，美国全国已有1000多所小学关闭。这股洪流现在已涌向大学，适合入学年龄的人口今后每年将按10%到5%的比率下降。一位教授预言：“全美国2,750所大学中，十年内将有200所被迫停办。”据有关方面人士说，还有500所学校也危险。在这种情况下，美国大学开始向国外迅速地招收留学生，以弥补国内学生的不足。过去，美国接受留学生时，附带讲扩大美国学生的国际视野和搞亲善友好这类漂亮话的，而现在，接受留学生的最

大理由，直截了当地说，就是缺学生。

## 今年法国中学毕业

## 会考人数达35万多人

考生，要补考。平均成绩不足8分者只能到明年再考。但如果他们自己提出要求的话，他们仍可领取一张中学结业证书。

在普通教育会考中，今年有5,320人选择了“A”类哲学和文科，这是长期以来考生报考人数最多的一类，但自1975年以来，报考“D”类和“D”类(自然科学和农艺、工艺科学)的考生人数已经超过了它。然而，大概是因为它提供的出路

【苏《社会主义工业报》6月9日报道】题：宇宙来客

一个巨大的火球在杜尚别的黑暗的天空中，由西北方向向南飞去。它的明亮的火黄色头部和长长的明亮的尾巴，构成了一幅神奇的画面。火球熄灭前的一刹那，发生了强烈的闪烁，火球散成了许多小火星，接着，这些小火星逐渐熄灭了。

第一个向塔吉克科学院天体物理研究所报告这个消息的是共和国文化部副总会计师马扎诺夫。研究所的研究人员立即同吉萨尔天文台进行了联系。天文台证实了这个消息，6月5日当地时间23时，天空中确实见到了一个发光体。它象是颗流星，运动速度大约为每秒20公里，这速度对流星来说是太慢了。

这是罕见的现象，但因为发生得太突然，天文台没有来得及有凭有据地记录下来。

于是就去询问目睹者。天体物理研究所收到了共和国各城市的大量来信。

我们请研究所流星摄影研究实验室主任格特曼评论了这一事件。

流星是从行星际空间落到地球大气层的固态宇宙体。

它们以每秒七十多公里的速度飞行，温度升高，被烧裂并汽化，周围形成发光的气态云雾。这种物体往往在离地球40到50公里时熄灭。但是6月5日观察到的流星很大，运动速度慢，竟然穿过了大气层，达到了地球表面。这就是说，很可能又是宇宙来客——陨石。

象波斯顿大学、南加利福尼亚大学这类学生人数多的“大学”，已向日本、香港等地派遣了招生队伍；在各地开说明会，‘搜罗留学生’。

由于是以数量优先进行搜罗，所以从各国招收了一些考不上学校的学生，留学生质量下降也开始成了问题。

招收留学生的目标放在日本、台湾、香港这些考试象进地狱一样的地区和沙特阿拉伯等拥有美元多的中东产油国。这十年期间，美国国内的留学生人数几乎增加了一倍，从135,000人增加到264,000人。来自产油国的留学生增加了7倍，从2,300人增加到9,000人。据美国移民局统计，日本留学生是3,500人，但实际上这一数字不包括在英语研修班、服装、技术等各种学校留学的人。

据印第安纳大学最近发表的报告书说，一个留学生一年之内所花费的美元，包括学费、买东西用钱、旅行用钱等，总共大约是一万美元。

不多，失去势头的“类近两年来又有了轻微的回升。

报考“B”类(经济和社会)的人数继续增多：今年占考生总数的19.96%，人数为49,000多人。

“C”类(数学和物理学)，报考的学生，前程似锦，但却很难考取。“D”类和“D”类仍然是热门，考生为9,800多人。

“E”类(数学和技术)，从来没有成为热门，考生逐年减少，今年仅占考生总数的3.51%。

苏报报道 宇宙来客——陨石



# 李光耀到印尼访问

合众社说预料李光耀和苏哈托将重新考虑中国在印支所起的作用，并估价越南所提“中国的威胁”是否真正存在

【合众国际社日惹7月3日电】新加坡总理李光耀今天到达雅加达以东的历史古城日惹，同苏哈托总统进行两天的会谈。

虽然会谈将是非正式的，但预料会谈将包括涉及两国和东盟的一些至关重要的问题。

官员们说，双边问题将集中于新加坡以南20英里的印度尼西亚巴坦岛的自由区经济项目，该项目将由东盟的这两个伙伴国联合开办。

关于政治问题，两位领导人将考虑印支局势和越南最近对泰国的入侵。

越南入侵泰国之后，新加坡和印度尼西亚已表现出越来越不信任河内所谓同东盟保持“友好”关系的意图了。

预料李光耀和苏哈托将重新考虑中国在印度支那所起的作用，并且估价越南反复提到的“中国的威胁”是否真正存在。

外交人士说，虽然两国同北京都没有外交关系，但预料今后几个月内它们对中国的态度将有所软化。

新加坡已经宣布它将同中国有贸易关系，印度尼西亚可能很快就会执行类似的政策。

这些人士说：“对中

国采取这种行动将是对越南的一种严重警告：在入侵泰国的同时，又要声称对东盟奉行友好政策，那是不可能办到的。”

【法新社新加坡7月3日电】新加坡总理李光耀接见印尼《时代》周刊记者时在谈到中国时说，中国在东盟地区“惹事生非”的能力比苏联要小得多。

李先生重申，在印度尼西亚同中国恢复正常关系以前，新加坡将不会同中国建交。

记者问为什么。李先生解释了作出这种决定的原因。

他说：“为了我们的国家利益，我们应该是东

盟内最后一个同中国建交的国家。我们新加坡人有自己的特点。

“可是，在东盟成员国的头脑中总是有一种潜在的怀疑、猜测和不安，认为新加坡既然有75%的人是华人，所以容易受中国操纵，站到一边去。”

“通过采取这种最后一个同中国建交的立场，我们向东盟伙伴，也向中国表明，我们是他们，是新加坡人。”

“中国不能不顾新加坡政府的决定而去找华人血统的新加坡人，要他们用压力使新加坡政府改变其立场。”

“我们正在表明，我

## 波兰警方在全国检查私建房屋

【合众国际社华沙6月26日电】《华沙生活报》今天报道，波兰警方对全国所有私建房屋的施工现场进行了一次大规模调查，结果发现，其中至少有50%的建房材料是从公家那里偷来的。

该报说，警方这次行动是在6月10日和11日两天进行的，专门为了搜查偷窃的建筑材料。这次调查发现，私人盖的独立或半独立的房子，大约有

2,328处，其建筑材料约有50%是偷来的国家财产。

该报说，调查致使数百人被捕，将有六百多人因罪行严重而受审判。此外，大约两千罪行较轻者将要到地方法院付罚金。

该报说，警方没收了偷窃的建筑材料——或从国营公司非法购买的建筑材料，价值共达二百万兹罗提（7万美元）。

波兰长期住房不足，目前有180万户在等待分配住房。一项官方报告说，今年头六个月，国家建造住宅楼房的建筑计划仅仅完成了30%。由于国家建筑部门的工作效率太低，建筑部长亚当·格拉祖尔于本星期初被撤职。

## 印报报道《印共（马）严厉地批评中国的对外政策》

【印度《商业旗帜报》6月6日报道】题：印共（马）严厉地批评中国的对外政策

印共（马）在一项文件中对中国共产党进行了猛烈的抨击，认为中国共产党要对破坏全世界的解放运动和社会主义阵营负责。

但是，这项文件支持其领导人在1962年印中战争问题上所采取的亲华立场，斥责印度共产党把中国说成是侵略者。

这项文件再次显示了印共（马）对中国的矛盾态度，同时表明，印共（马）对中国的爱和恨的态度还要再持续一段时间。

这项文件的题目是《国际运动中的左派教条主义偏向》。这项文件更多地被称为巴萨普尼亚文件。这项文件是在去年8月份准备的，现在发到邦一级单位。

文件说，“中国共产党的左倾冒险主义路线不仅破坏了解放运动，而且还损害了社会主义阵营

的人民，尤其是在新加坡出生和成长的青年一代，是不容易受这种压力与劝说的影响的。”

【法新社雅加达7月2日电】李光耀在同苏哈托总统会谈的前夕对《时代》周刊记者谈话时承认，新加坡只害怕两个超级大国之一的苏联，而不在乎美国。这位总理不相信中国可以归入超级大国一类，他说，在经济上和军事上，中国都远远落后美国和苏联，这种状况至少要保持20年。他说，在今后的10年里，它对东盟造成祸害的能力将局限于援助和煽动共产党游击队和恳求海外华人的支持，而不管这些华人是否已成为居住国的公民。

【越南《人民报》7月1日报道】长征主席6月28日宴请了到越南避暑的苏发努冯和老挝政府顾问梭发那·富马。

6月30日阮友寿代主席亲切地会见了苏发努冯主席和梭发那·富马顾问。阮友寿代主席热情赞扬了老挝人民在建设和保卫国家事业中的重大成就，并对越老特殊关系十分美好的新发展表示高兴。

苏发努冯主席肯定老越两国兄弟合作和团结是保障建设和保卫各自民族的国土的胜利因素，为在反对共同敌人——勾结美帝国主义和其他反动势力的北京大国霸权扩张主义者——的斗争中，不断加强老挝、越南、柬埔寨三国亲密无间的团结作出贡献。

和帮了帝国主义的忙。”

这项文件在对中同美国的关系越来越密切一事发表看法时说，“中国共产党的对外政策和国际方针的核心是推行一条反苏路线，一条有利于中国的、反对社会帝国主义的路线。”文件指出，推行这样一条路线迫使中国“同最坏的独裁者交朋友”。

文件说，“人们认

为，中国现在大体上始终站在美国帝国主义者方面。”文件在柬埔寨问题上大力支持越南。文件说，中国领导人对阶级现实故意视而不见。但是，关于1962年战争，文件认为，支持中国的党领导人是正确的。文件认为，俄国党和印度共产党都曲解了印中冲突。印共（马）认为，

【美《基督教科学箴言报》6月24日报道】题：安哥拉放松同苏联和古巴的联系

具有战略意义，遭到内战破坏，但是可能变得很富裕的安哥拉，开始想办法减少它对苏联和古巴的全面依赖。

这个西非大国为同西方接触而作的犹豫不决的试探性的努力，促使美国重新考虑作出积极回答。

安哥拉的建议，是在某些分析家认为美国南部非洲关系处于关键阶段时提出来的。

随着为解决纳米比亚西南非洲日益恶化的斗争而加紧努力，以及随着津巴布韦和这个地区的其他黑人国家为了争取独立而进行斗争，一些美国专家认为美国应当向这个地区发出令人鼓舞的信号。发出这样一个信号的办法将是美国同安哥拉建立外交关系。

然而安哥拉在日益努力使它同外界的联系多样化。

安哥拉在开始鼓励更多葡萄牙人回去帮助缓和熟练劳动力不足的情况。根据两国协议，预料一千多名这类工人将在今年回来，大多数人将教书。一些美国分析家认为，让技术熟练的葡萄牙人回来是削弱古巴在安哥拉影响的关键。

一位住在这个地区的商人说，安哥拉“完全依靠古巴人提供某些基础结构，教育，肯定还有防御”。

安哥拉政府也在引诱美国和西欧进行更多投资，以帮助支持它的摇摇欲坠的经济。

但是美国的新投资比象意大利、法国和西班牙这样一些西欧国家，以及一些南美国家（如巴西）少得多。

为了促进经济联系，一个安哥拉代表团以及来自莫桑比克、佛得角、几内亚比绍、圣多美—普林西比这些非洲国家的代表6月13日和14日同美国商人和政治官员们在波士顿肯尼迪图书馆进行了会谈。与会者认为这次会议是向美非关系的“新现实主义”迈进的一步。

没有什么美国观察家预料美国不承认安哥拉的政策在美国竞选年会有任何变化。但是支持政策改变的人说，支持的人越来越多。

## 苏伊士运河正加宽以使美巨型航空母舰通过

【法新社耶路撒冷6月30日电】以色列《国土报》今天报道，苏伊士运河正在加宽，以使美国的巨型航空母舰能够更快地到达具有战略意义的海湾地区。

这家报纸追述说，“厄米兹号”航空母舰绕好望角到印度洋的航程需要好几个星期的时间。它说，运河的加宽工程现在在42台巨型推土机的帮助下进行，到秋季完成。

“这是一个社会主义国家打击一个毗邻国家执政的资产阶级的阴谋和行动的问题”。

文件说，“即使是现在，尽管我们同中国的政策有着明显的分歧，但是，我们还是不愿参加到想要搞垮中国的印度修正主义分子的行列中去”，文件中的这番话是作为对干部的一种抚慰。文件称印度共产党是“苏联党的突击队”，文件的结束语是“我们要团结”。

为，中国现在大体上始终站在美国帝国主义者方面。”

文件在柬埔寨问题上大力支持越南。文件说，中国领导人对阶级现实故意视而不见。

但是，关于1962年战争，文件认为，支持中国的党领导人是正确的。

文件认为，俄国党和印度共产党都曲解了印中冲突。印共（马）认为，

【美联社比萨七月三日电】一位意大利科学家

研究塔比萨的专家今天说，比萨斜塔倾斜的速度比七十年前快得多。如果它继续按目前的速度倾斜下去的话，它在二十五年内就将倒塌。

比萨大学的杰罗·杰里对美联社记者说，比萨斜塔倾斜的速度比七十年前快得多。如果它继续按目前的速度倾斜下去的话，它在二十五年内就将倒塌。

比萨斜塔倾斜的速度比七十年前快得多。如果它继续按目前的速度倾斜下去的话，它在二十五年内就将倒塌。

比萨斜塔倾斜的速度比七十年前快得多。如果它继续按目前的速度倾斜下去的话，它在二十五年内就将倒塌。

美报文章

## 《安哥拉放松同苏联和古巴的联系》

## 万斯重新当选纽约时报公司董事

【合众国际社纽约六月二十四日电】国际商用机器公司今天说，由于与卡特政府在政策上有分歧而辞职的前美国国务卿万斯，已被当选为该公司的董事。

万斯目前是纽约市的辛普森·撒切尔和巴特利特法律事务所的合伙人。他从一九六九年六月到一九七六年十二月辞去董事的职务成为卡特的国务卿。上星期万斯重新当选为纽约时报公司董事。董事会董事

## 美正考虑同一些国家签订长期双边谷物协定

伯格兰说日本、波兰、罗马尼亚和以色列都对此感兴趣

【合众国际社华盛顿6月29日电】农业部长鲍勃·伯格兰今天说，政府正在考虑签订一系列长期双边谷物协定，就像现在正在实施的同苏联的独一无二的安排那样。

伯格兰答合众国际社记者问时说：“有几个国家由于它们国家的原因，已经要求我们同它们达成这样的谅解。”

他说：“这是一个重大的对外政策决定，最终大概要由总统作出。”这样的安排的目的是为美国的农产品保证有一个稳固的市场。根据同苏联签订的为期五年的协定，美国同意每年卖给俄国人八百万吨小麦和玉米。只有在政府批准的情况下，才能出售更多的谷物。

伯格兰说：“虽然卡特总统在1月4日下令禁止向苏联出售谷物，由于1975年的协定是具有约束力的文件，美国仍计划提供已答应在今年提供的谷物。”伯格兰说，对于制订类似的供应安排感兴趣的有日本、波兰、罗马尼亚和以色列。

他说：“例如，日本人的食品可能有一半是进口的，因此他们始终由于这种依赖状况在国家安全方面的影响感到担心。波兰人所以感兴趣，是因为他们不想依赖俄国人。”

他接着说：“罗马尼亚人也是这样。”

这些国家愿意商定将提供的农产品的总量和种类，但是实际的出售交易和运送活动将由私人出口公司处理。使世界食品生产由上升到下降的周期拉平是伯格兰的一个重要目标。他说，他希望能利用国际协定既保证美国农场主有一个稳定的市场，又保证穷国在收成不好的年份不会挨饿。

他的努力已取得某些成功，也遭到某些挫折。

他说，他的工作人员将继续研究签订双边粮食协定这个想法，但今年不大可能提出正式的建议。

虽然伯格兰没有同其它主要的谷物生产国讨论这个主张，但是他不相信这样做会引起国际问题。

